

2010年9月、10月

# だい三 じょるなう

(第3アリアンサ日本語学校 村井たかお)

※「じょるなう」とは、ポルトガル語で JORNAL という意味です

## 9月末に雨が降りました、半年ぶりに！！

去年は、毎週雨が降って、降りすぎだったそうですが、今年は全く降りませんでした。マンゴーは雨に弱く、病気になるそうで。今年はマンゴー農家の人たちは、一安心。しかし、酪農家の人たちは、牛が食べる草が無くなる…と。両方にとって、良い天気になってほしいものですが…。



こんな光景も見られました。決して、これは放牧中ではありません。村の中に牛が現れ、犬が追い払っているところです。食べる草が無くなると、柵を壊してまで食べようとするそうで…。車と牛の交通事故も発生したと聞きました。

## 雨が降りすぎました。そして・・・。

大変なことになりました。9月25、26日に、トルネードらしきものがアリアンサ地区の近くを通ったらしく、到る所で、道が川と化していました。

トルネードは、ブラジルでは起こったことがなく、これも地球温暖化のせいだろうと、みんなで話していました。停電が4日近く。ひどいところでは1週間。電話も、ほとんどの家庭で2週間以上つながりませんでした。直撃していたら、と考えると、とても恐ろしくなりました。



奥に見えるのは村の車です。  
完全にはまっています。  
早速ブラジルの洗礼を受ける  
ことに…。



風の影響は、とんでもなく大きいものでした。  
倒れた木は道をふさいでしまっています。



私もはまってしまい、サンダルは  
壊れてしまいました。

ゴムの木林が全体的に傾いています。  
中には折れているものもありました。



## アリアンサピンポン大会が行われました。

10月16日(土)、第3アリアンサ主催で、日本語学校の卓球大会がありました。学校対抗、さくら組男女(13歳以上)、ひまわり組男女(10歳~12歳)、たんぽぽ組男女(9歳以下)の categories に分けられ、熱戦が繰り広げられました。第3アリアンサ校は、学校対抗、さくら組男子(村井たかお)の2部門で見事優勝しました。学校対抗の優勝は10年ぶりくらいとのこと。この調子で、12月の、日本語能力テストも、楽々パスしてほしいものです。



個人戦優勝の村井たかお(右)

父兄会長村井剛さんから  
選手代表村井としおへ  
トロフィーの授与

大会終了後に記念撮影



前日の会場準備も生徒が中心



プログラムの製本もしました

## ブラジルならでは！！！！

隣の町のミランドポリスでこんな昼食会がありました。なんと、牛の丸焼き！前日の夜から焼き始めたとのこと。さすがはブラジル、サービスも満点！日本からの観光客にエプロン、ナイフ、フォークを手渡し「食べていいよ！」って・・・。う〜ん、美味しそう。



機械でまんべんなく焼かれています→時間を追うごとに小さくなっていきます。↑ラッキーな、日本人観光客

## マンゴーの収穫に行ってきました。

10月に入り、第3アリアンサが活気づいてきました。そうです、マンゴーの収穫の時期がやってきました。今回、お邪魔させてもらったのは、小松さんの農園です。

マンゴーには、何種類もあり、その種類によって、収穫の方法も違います。私は、手摘みの方を、ほんの少しだけ、体験させてもらいました。



たわわに実ったマンゴー  
おいしそうです！



専用の棒でひっかけて、枝を低くして  
ハサミで、摘みます。右が小松さんです。



こちらは、振り落とし組。棒で揺さぶり  
実を落とします。



少しいただいてきました。美味！

高いところも棒をひっかけてマンゴーを落とします。突然、バキッ！という音がして、振り返ると、枝が折れ、人が倒れていました。でも、大丈夫だと言うことがわかると、大きな笑い声。こういう光景を目の当たりにして、ブラジルのおおらかさを、体感することができました。



### 授業のひとコマ

店員：「いらっしゃいませ」

客：「コーラと、みずはいくらですか？」

店員：「コーラはひゃくよんじゅうはちえんで  
みずはひゃくにじゅうはちえんです」

客：「コーラと、あめをください」

店員：「いっひゃくくうじゅう、No!  
ひゃくきゅうじゅうはちえんです。  
ありがとうございました」

